

**SPORT BT EARBUDS**  
600  
Manual

Por favor lee este manual antes de usar el producto

**Vorago**<sup>®</sup>  
es tecnología

Gracias por elegirnos como  
tu marca de tecnología.

Te invitamos a registrar tu producto y gozar de los beneficios, registra tu compra en nuestra página web y participa de las promociones en:

<http://www.voragolive.com/registro/>



[www.voragolive.com](http://www.voragolive.com)

01 (33) 3044 6666  
COMUNICATE CON NOSOTROS

Síguenos en:      

## Garantía Limitada de Productos

Los Equipos y/o Accesorios Vorago están cubiertos por una garantía limitada por el tiempo indicado en la tabla de vigencia anexa, contando a partir de la fecha de adquisición, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, siempre y cuando hayan sido utilizados bajo condiciones normales de uso durante el periodo de la garantía y para lo cual fue fabricado. Vorago garantiza al comprador la ausencia de anomalías en lo referente a los materiales.

PRODUCTOS	VIGENCIAS
Equipos, Tablets, Celulares, Audio, Teclados, Mouse, Redes y Accesorios	12 Meses
Monitores *Excepto en Panel (Display de Pantalla) para el cual sólo será de 12 meses.	36 Meses*

### PÓLIZA DE GARANTÍA

Importante: Favor de leer y llenar esta póliza de garantía y sellarla en la tienda en la compra del producto.

Producto: Audifonos bt sin cables	Sello del distribuidor
Modelo: ESB-600	
Marca: Vorago	
Número de serie:	
Número de factura:	
Fecha de entrega:	

### RESPONSABILIDADES

La responsabilidad total de Vorago consistirá en reparar o reemplazar el producto, incluida la mano de obra y refacciones, sin ningún costo para el comprador cuando se devuelva al punto de venta, presentando esta Póliza de Garantía debidamente llenada y sellada por el establecimiento donde se adquirió el producto o copia del Comprobante o Recibo o Factura, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa, en los cuales se especifica la fecha de compra, para verificar los tiempos dentro de Garantía. Vorago podrá utilizar piezas nuevas, restauradas o usadas en buenas condiciones para reparar o reemplazar cualquier producto, sin costo adicional para el consumidor. En el caso de Equipos y/o Accesorios que no tengan reparación, se generará el cambio por un producto similar o de características superiores. La presente Garantía cubre los gastos de transportación del producto que derive de su cumplimiento; los cuales serán atribuibles directamente al proveedor del producto.

En todo producto de reemplazo se renovará el periodo original de la garantía. Vorago se rige bajo las normas internacionales de fabricación de los productos.

### CÓMO OBTENER RESPALDO DE LA GARANTÍA

Los reclamos de garantía son procesados a través del punto de venta, durante los primeros 15 días posteriores a la compra, siempre y cuando cumplan con los requisitos. Los reclamos de garantía que no puedan ser procesados a través del punto de venta y toda inquietud relacionada con el producto adquirido deberán ser enviados con la guía prepagada por Vorago a la dirección de las oficinas centrales de Vorago en Francisco Villa No. 3, Col. San Agustín, C.P. 45645, Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México.

Salvo en situaciones de fuerza mayor o caso fortuito, el tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días naturales contados a partir de la fecha de recepción del equipo en Vorago.

### Exclusiones

Esta garantía no es válida en los siguientes casos:

- Quando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- Quando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
- Quando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por parte de Vorago.

Vorago no ofrece ninguna otra garantía expresa para este producto.

### PARA HACER VÁLIDA LA GARANTÍA, ASÍ COMO LA ADQUISICIÓN DE PARTES, COMPONENTES, CONSUMIBLES Y ACCESORIOS

Para hacer válida una garantía debe de enviarnos la siguiente información al correo:

[garantias@voragolive.com](mailto:garantias@voragolive.com)

- Modelo y color
- Falla de producto
- Ticket o factura de compra (Digitalizado)
- Su Domicilio con C.P., Teléfono y Nombre completo.

Disponibles en el establecimiento donde se adquirió el producto y/o en nuestras oficinas centrales:

Vorago, S.A. de C.V.  
Francisco Villa No. 3  
Col. San Agustín, C.P. 45645  
Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México.  
Tel. 01 (33) 3044 6666

Importador:  
Vorago, S.A. de C.V.  
Francisco Villa No. 3  
Col. San Agustín, C.P. 45645  
Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México.  
Tel. 01 (33) 3044 6666



[www.voragolive.com](http://www.voragolive.com)

## PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

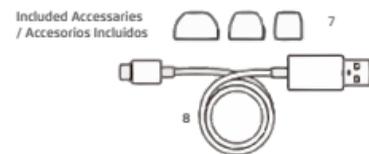
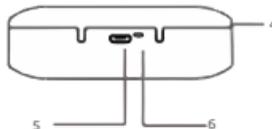
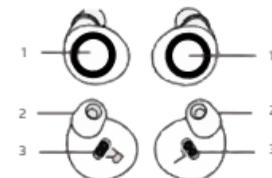
- Ajusta el volumen del sonido de tus auriculares a un volumen apropiado. Una exposición prolongada y continua al sonido elevado en exceso puede dañar el sistema auditivo de forma irreversible.
- Por tu seguridad, nunca uses los auriculares mientras conduces bicicletas, motocicletas o automóviles; ya que dificultan el que escuches sonidos externos, aumentando el riesgo de sufrir un accidente.
- Evita derramar líquidos sobre tu dispositivo, pueden ocasionar un mal funcionamiento del mismo.
- El uso de este dispositivo en condiciones diferentes a las normales puede ocasionar descargas eléctricas.

## WARNING

- Do not use this device at high volume, it can injure your ears
- For your safety, never use headphones while driving. It is more difficult for external sounds to be heard, as well as the risk of an accident.
- Avoid spilling liquids on your device, they can cause a permanent damage.
- The use of this device in conditions other than normal can cause electric shocks.

## CONOCE TU DISPOSITIVO /KNOW YOUR DEVICE

Número	Nombre
1	Botones Touch / Touch buttons
2	Earbuds Suaves / Soft Earbuds
3	Contactos de carga / Charging Contacts
4	Base de carga / Charging Case
5	Puerto de carga USB / USB charging Port
6	Indicador LED / LED Charging Light
7	Earbud de 3 tamaños / Three size earbuds
8	Cable cargador USB / USB Charging Cable

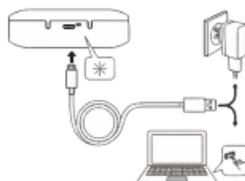


## RECARGA /RELOAD

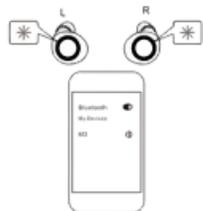
Coloca los auriculares en el estuche de carga, los LED comenzarán a respirar. Cuando la luz se mantenga encendida significa que la carga ha terminado / Put your headsets into the charging case, both lights will breathe, when the charge is complete the lights will be steady ON.



Recarga del estuche de carga / Recharge the charging case. Conecta el estuche a un cargador USB o tu computadora con el cable USB incluido, el LED comenzará a parpadear. Cuando la luz se mantenga encendida significa que la carga ha terminado. / Connect the charging case to a USB charger or your computer using the included USB cable, the LED will flash. When the charge is complete the light will be continuously ON.



**Emparejamiento / Pairing** Enciende ambos auriculares dando un toque en cada panel touch, una vez que se enciendan solo busca en los dispositivos bt disponibles de tu celular los ESB-600 y conéctate. / Turn the earpieces ON, and look for the ESB-600 bt device on your phone



Funciones Multimedia / Multimedia Functions

Toque: Play -Pausa / Click: Play / Pause

Doble toque: Auricular izquierdo Baja volumen / Auricular derecho Sube volumen / Double Click: Left Side - Volume Down / Right Side - Volume UP

Triple toque: Auricular izquierdo - Canción anterior / Auricular derecho - Siguiente canción / Triple click: Left Side - Previous song / Right Side - Next Song

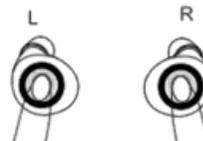
Al recibir llamada / Phone Mode.

Toque en el auricular izquierdo: Contestar llamada / Segundo toque para colgar

/Left click: Answer Call / Click Again to hang up

Toque largo (3S): Rechazar llamada / Long click (3S): Reject Call

Modo Siri. Toque largo (2S): Activar a Siri / Siri Mode. /Long click (2S): Activate Siri



Emparejar auriculares entre ellos / Pair L and R Earpieces.

1. Apagados ambos, tocarlos por 15 segundos al mismo tiempo y soltarlos.

2. Tocar al mismo tiempo por 3 segundos y soltarlos, los auriculares de emparejarán automáticamente.

1. In the off state touch both earpieces for 15 seconds at the same time and then release.

2. Touch both earpieces for 3 seconds and release. The earpieces will pair automatically.



## LOCALIZACIÓN DE AVERÍAS/TROUBLESHOOTING

- El dispositivo no enciende: Verifique que está cargado
- El dispositivo enciende pero no sale sonido: Verifique que está correctamente sincronizado con la fuente de sonido vía Bluetooth.
- El dispositivo enciende y está sincronizado pero no se escucha: Verifique que el volumen de sonido esté arriba
- Solo un auricular se escucha y el otro no: Verifique que los 2 dispositivos estén conectados a su dispositivo. Apague los 2 dispositivos y enciéndalos dejando presionado los botones multifunción (1) durante 8 segundos al mismo tiempo hasta que parpadeen en luz roja y azul . Siga las instrucciones previas de Conexión Bluetooth.
- Device is not found: Verify that it is loaded
- The device is found but sound is not sold: Verify that it is correctly synchronized with the sound source via Bluetooth.
- The device turns on and is synchronized but cannot be heard: Verify that the stereo sound volume is up
- Only one headset is heard and the other is not: Verify that the 2 devices are related to your device. Turn off the 2 devices and turn them on by pressing and holding the multifunction buttons (1) for 8 seconds at a time until they flash in red and blue light. Follow the previous Bluetooth connection instructions

## FICHA TÉCNICA / TECHNICAL SPECS

<b>Rango de frecuencia</b>	20 Hz - 20 kHz
<b>Sensibilidad</b>	105±3dB(at 1 KHz)
<b>Rango de frecuencia (mic)</b>	30 Hz - 16 kHz
<b>Sensibilidad (mic)</b>	- 38 dB ± 3 dB
<b>Impedancia</b>	32 Ω
<b>Conector</b>	BT, USB
<b>Alcance / BT Wireless</b>	10 m
<b>Diámetro de bocinas</b>	10 mm
<b>Batería</b>	Li-Polymer (3.7 V 70 mAh x2)
<b>Peso</b>	13 g
<b>Compatibilidad</b>	BT 5.0